

Canada Gazette Part I



Gazette du Canada Partie I

JANUARY 1 TO MARCH 31, 2020

DU 1^{er} JANVIER AU 31 MARS 2020

Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Vol. 154, No. 1

Commissions

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Energy Regulator.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
Competition Tribunal.....	1
International Joint Commission.....	2
NAFTA Secretariat.....	2
Parks Canada Agency.....	2
Public Service Commission.....	2

Government House	2
-------------------------------	---

Government Notices

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration.....	2
Employment and Social Development.....	2
Environment.....	2
Environment and Climate Change Canada.....	3
Environment and Health.....	3
Finance.....	4
Global Affairs Canada.....	4
Health.....	4
Industry.....	4
Innovation, Science and Economic Development Canada.....	4
Justice.....	4
Natural Resources.....	4
Privy Council Office.....	4
Public Safety and Emergency Preparedness.....	4
Superintendent of Financial Institutions.....	4
Transport.....	5
Treasury Board Secretariat.....	5

Miscellaneous Notices	5
------------------------------------	---

Order in Council	5
-------------------------------	---

Parliament	6
-------------------------	---

Proposed Regulations	6
-----------------------------------	---

Supplements	6
--------------------------	---

TABLE DES MATIÈRES

Vol. 154, n° 1

Commissions

Agence des services frontaliers du Canada.....	10
Agence du revenu du Canada.....	10
Agence Parcs Canada.....	10
Commission de la fonction publique.....	11
Commission mixte internationale.....	11
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	11
Office Canada – Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers.....	11
Régie de l'énergie du Canada.....	11
Secrétariat de l'ALÉNA.....	11
Tribunal canadien du commerce extérieur.....	11
Tribunal de la concurrence.....	11

Résidence du gouverneur Général	13
--	----

Avis du gouvernement

Affaires mondiales Canada.....	7
Banque du Canada.....	7
Citoyenneté et Immigration.....	8
Conseil privé.....	8
Emploi et Développement social.....	8
Environnement.....	8
Environnement et Changement climatique Canada.....	9
Environnement et Santé.....	8
Finances.....	9
Industrie.....	9
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	9
Justice.....	9
Ressources naturelles.....	9
Santé.....	9
Secrétariat du Conseil du Trésor.....	10
Sécurité publique et Protection civile.....	10
Surintendant des institutions financières.....	10
Transports.....	10

Avis divers	7
--------------------------	---

Décrets	12
----------------------	----

Parlement	12
------------------------	----

Règlements projetés	12
----------------------------------	----

Suppléments	13
--------------------------	----

INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 01 to 13. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
154	01	January 4	1 to 29
154	02	January 11	30 to 69
154	03	January 18	70 to 119
154	04	January 25	120 to 156
154	05	February 1	157 to 195
154	06	February 8	196 to 253
154	07	February 15	254 to 338
154	08	February 22	339 to 371
154	09	February 29	372 to 419
154	10	March 7	420 to 535
154	11	March 14	536 to 641
154	12	March 21	642 to 690
154	13	March 28	691 to 729

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain corrosion-resistant steel sheet — Decision	209
Certain sucker rods — Decision	41

Canada Energy Regulator

Application to build and operate an international power line Hydro-Québec TransÉnergie	8
Application to export electricity to the United States	
Castleton Commodities Merchant Trading L.P.	209
Centre Lane Trading Limited.....	131
Macquarie Energy Canada Ltd.	571
Merrill Lynch Commodities, Inc.	392

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of charities	42, 98, 212, 434, 572, 713
Revocation of registration of charities (Errata)	211, 433

Canada–Newfoundland and Labrador

Offshore Petroleum Board

Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act	
Call for Bids No. NL19-CFB01.....	214
Call for Bids No. NL19-CFB02.....	216

Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2019-023.....	43
Notice No. HA-2019-024.....	132
Notice No. HA-2019-025.....	186
Notice No. HA-2019-026.....	353

Notice No. HA-2019-027.....	574
Notice No. HA-2019-028.....	715
Commencement of exclusions inquiry	
Certain steel goods	133
Commencement of inquiry	
Sucker rods	43
Determinations	
Bus services.....	574
Corrosion-resistant steel sheet	101
Financial and related services.....	354
Specialized shipping and storage containers.....	136
Expiry of finding	
Oil country tubular goods.....	45
Expiry review of finding	
Oil country tubular goods.....	437
Expiry review of order	
Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate.....	101
Oil country tubular goods.....	272
Inquiries	
Anti-pollution oil booms.....	438
Communications, photographic, mapping, printing and publication services	186
Hotels, motels and commercial accommodation	273
Informatics professional services	274, 650
Informatics systems integration	355
Radar equipment, except airborne	393, 716
Orders	
Aluminum extrusions	137
Hot-rolled carbon steel plate	650
Recommendation of inquiry (E-Registry pilot project)	
Certain fabricated industrial steel components	575

Canadian Radio-television and

Telecommunications Commission

Administrative decisions	219, 356, 577, 717
Decisions.....	10, 138, 188, 219, 277, 357, 395, 440, 577, 651, 717
Notice to interested parties	9, 103, 137, 187, 219, 275, 355, 394, 439, 576, 651, 717
Notices of consultation.....	357, 440
Orders	220
Part 1 applications.....	103, 138, 188, 275, 356, 394, 440, 577,

Competition Tribunal

Competition Act	
Application for an order.....	47

International Joint Commission
 Boundary Waters Treaty of 1909
 Public hearing on proposed nutrient concentration objectives and nutrient load targets for the Red River 220
 Public hearings on proposed nutrient concentration objectives and nutrient load targets for the Red River 10

NAFTA Secretariat
 Request for panel review
 Fabricated structural steel from Canada 578

Parks Canada Agency
 Species at Risk Act
 Description of critical habitat for the Westslope Cutthroat Trout Alberta population in Banff National Park of Canada 440

Public Service Commission
 Public Service Employment Act
 Permission and leave granted (Gale, Timothy Edward) 104
 Permission granted (Collette-Boudreau, Sylvie) 48
 Permission granted (Johnston, Samuel Jude) 277
 Permission granted (Kopytko, Granda Laurie) 580

GOVERNMENT HOUSE
 Awards to Canadians 373
 Awards to Canadians (*Erratum*) 373
 Canadian Bravery Decorations 2
 Mention in Dispatches 4
 Meritorious Service Decorations 3
 The Canadian Heraldic Authority – Grants, approvals, registrations and confirmations 692

GOVERNMENT NOTICES
Bank of Canada
 Statements
 Statement of financial position as at December 31, 2019 206
 January 31, 2020 389
 February 29, 2020 709

Bank of Canada Act
 Amendment to policy for buying and selling securities
 (*Published as Extra Vol. 154, No 1, on Friday, March 13, 2020*)
 Amendment to policy for buying and selling securities
 (*Published as Extra Vol. 154, No 2, on Wednesday, March 18, 2020*)

Citizenship and Immigration, Dept. of
 Immigration and Refugee Protection Act
 Ministerial Instructions with respect to the processing of applications for a permanent resident visa made by parents or grandparents of a sponsor as members of the family class and the processing of sponsorship applications made in relation to those applications 31

Employment and Social Development, Dept. of
 Application of sections 173.01 and 173.1 of the Canada Labour Code to on-call and standby employees 340

Environment, Dept. of the
 Canadian Environmental Protection Act, 1999
 Ministerial Condition No. 20160 158
 Ministerial Condition No. 20198 121
 Order 2020-66-01-02 Amending the Non-domestic Substances List 421
 Order 2020-87-02-02 Amending the Non-domestic Substances List 197
 Order 2020-87-03-02 Amending the Non-domestic Substances List 198
 Order 2020-87-04-02 Amending the Non-domestic Substances List 422
 Order 2020-87-05-02 Amending the Non-domestic Substances List 199
 Order 2020-87-07-02 Amending the Non-domestic Substances List 537
 Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to the substance benzene, 1-chloro-2-[2,2-dichloro-1-(4-chlorophenyl)ethyl]-, also known as mitotane 160
 Notice with respect to the availability of a report summarizing any comments and notices of objection received 168

Migratory Birds Convention Act, 1994
 Notice of intent to amend the Migratory Birds Regulations 71

Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act
 Notice of intent to amend the Wild Animal and Plant Trade Regulations 73

Environment, Dept. of the, and Dept. of Health

Canadian Environmental Protection Act, 1999

- Publication after screening assessment of a substance — benzoxazole, 2,2'-(1,4-naphthalenediyl)bis- (fluorescent brightener 367), CAS RN 5089-22-5 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 343
- Publication after screening assessment of a substance — nonane, 2,2,4,4,6,8,8-heptamethyl- (heptamethylnonane; HMN), CAS RN 4390-04-9 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 169
- Publication after screening assessment of five substances of the Salicylates Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 545
- Publication after screening assessment of 15 substances of the Acyclic, Monocyclic, and Bicyclic Monoterpenes Group specified on the Domestic Substances List (paragraph 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 538
- Publication of results of investigations and recommendations for a substance — [1,1'-biphenyl]-2-ol, sodium salt, hereinafter referred to as sodium ortho-phenylphenate (SOPP), CAS RN 132-27-4 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 377
- Publication of results of investigations and recommendations for seven substances of the Parabens Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) 553
- Publication of the draft science assessment of plastic pollution 172

Environment and Climate Change Canada

Species at Risk Act

- Description of American Ginseng critical habitat in the Big Creek National Wildlife Area, Eleanor Island National Wildlife Area, Îles de Contrecoeur National Wildlife Area, Îles de la Paix National Wildlife Area, Lac Saint-François National Wildlife Area, Long Point National Wildlife Area, Mississippi Lake National Wildlife Area, Mohawk Island National Wildlife Area, Scotch Bonnet Island National Wildlife Area, Wellers Bay National Wildlife Area, Wye Marsh National Wildlife Area, Chantry Island Bird Sanctuary, Couvée Islands Bird Sanctuary, Île aux Hérons Bird Sanctuary, Philipsburg Bird Sanctuary and Rideau Bird Sanctuary 177
- Description of Spotted Turtle critical habitat in the Big Creek National Wildlife Area, Eleanor Island National Wildlife Area, Long Point National Wildlife Area, Mississippi Lake National Wildlife Area, Mohawk Island National Wildlife Area, St. Clair National Wildlife Area, Wye Marsh National Wildlife Area, Chantry Island Bird Sanctuary and Rideau Bird Sanctuary..... 179
- Description of the Great Basin Spadefoot critical habitat in the Vaseux-Bighorn National Wildlife Area 425
- Description of the Northern Leopard Frog, Rocky Mountain population, critical habitat in the Columbia National Wildlife Area..... 426
- Description of the Pallid Bat critical habitat in the Vaseux-Bighorn National Wildlife Area..... 427
- Description of the Western Tiger Salamander, Southern Mountain population, critical habitat in the Vaseux-Bighorn National Wildlife Area 428

Finance, Dept. of

Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act	
Notice of the entry into force, for Canada, of the Multilateral Convention to Implement Tax Treaty Related Measures to Prevent Base Erosion and Profit Shifting (the Multilateral Instrument or MLI)	124

Global Affairs Canada

Canada's international agreements with the European Union post-Brexit	180
Comprehensive review of the allocation and administration of Canada's tariff rate quotas for dairy, poultry and egg products — Phase II	347
Consulting Canadians on a potential World Trade Organization framework on investment facilitation for development....	384
Consulting Canadians on possible negotiations to modernize the Canada-Ukraine Free Trade Agreement	266
Proposed amendments to Annex 3-A (Product Specific Rules) of the Canada-Korea Free Trade Agreement	565
Proposed amendments to Annex 301 (Specific Rules of Origin) of the Canada-Colombia Free Trade Agreement.....	564

Health, Dept. of

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Final guideline for Canadian drinking water quality for barium	125
Final guideline for Canadian drinking water quality for chloramines	199
Final guideline for Canadian drinking water quality for Escherichia coli.....	643
Proposed guideline for Canadian drinking water quality for boron	32
Proposed withdrawal of select guidelines for Canadian drinking water quality.....	346
Cannabis Act	
Cannabis Fees Order: Increase to fees set out in sections 3, 4 and 5	705
Dept. of Health Act	
Notice of annual increase of Health Canada's Drug Master Files and Certificate of Pharmaceutical Product fees.....	706
Financial Administration Act	
Notice of annual increase of fees for dealer's licences	707
Food and Drugs Act	
Interim Order Respecting the Importation and Sale of Medical Devices for Use in Relation to COVID-19	696

Hazardous Materials Information Review Act	
Filing of claims for exemption	380
Patent Act	
Notice of annual increase of fees pursuant to the Certificate of Supplementary Protection Regulations	708

Industry, Dept. of

Appointments.....	127, 203, 255, 382
Senators called.....	256
Investment Canada Act	
Amounts for the year 2020.....	256

Innovation, Science and Economic Development Canada

Radiocommunication Act	
Notice No. DGSO-001-20 — Decision on the Spectrum Licence Renewal Process for Non-Auctioned Broadband Radio Service (BRS) Licences.....	645
Notice No. SMSE-001-20 — Release of RSS-310, issue 5	75
Notice No. SMSE-002-20 — Release of RSS-222, issue 2, and DBS-01, issue 2.....	181
Notice No. SMSE-003-20 — Release of RSS-181, issue 2, amendment 1	348
Notice No. SMSE-009-19 — Release of RSS-210, issue 10	76
Notice No. SLPB-001-20 — Policy and Licensing Framework for Spectrum in the 3500 MHz Band.....	566

Justice, Dept. of

Statutes Repeal Act	
List of repeals	257

Natural Resources, Dept. of

Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act	
Joint directive.....	383

Privy Council Office

Appointment opportunities.....	5, 39, 77, 128, 182, 204, 269, 349, 386, 429, 567, 646
--------------------------------	--

Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of

Criminal Code	
Designation as counterfeit examiner.....	383
Designation as fingerprint examiner.....	36
Revocation of designation as counterfeit examiner.....	384
Revocation of designation as fingerprint examiner.....	38

Superintendent of Financial Institutions, Office of the

Bank Act	
Stifel Financial Corp. — Approval to have a financial establishment in Canada	5

Insurance Companies Act			
Canada Life Assurance Company (The) — Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business.....	38		
Guarantee Company of North America (The) — Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business.....	429		
Validus Reinsurance, Ltd. — Order to insure in Canada risks.....	269		
Transport, Dept. of			
Notice to interested parties — Electronic shipping document study for dangerous goods shipments	257		
Canada Marine Act			
Prince Rupert Port Authority — Supplementary letters patent	262		
St. John's Port Authority — Supplementary letters patent	423		
Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent	264		
Canada Shipping Act, 2001			
Eastern Canada Response Corporation Ltd.....	559		
Canada Transportation Act			
Levy on shipments of crude oil by rail	708		
Treasury Board Secretariat			
Public Service Superannuation Regulations, Canadian Forces Superannuation Regulations and Royal Canadian Mounted Police Superannuation Regulations Quarterly rates.....	388		
MISCELLANEOUS NOTICES			
A			
Axa Insurance Company			
Release of assets	105, 139, 189, 223		
C			
Canada Guaranty Financial Corporation			
Application to establish an insurance company	13, 49, 105		
F			
Foresters Indemnity Company			
Certificate of continuance.....	581, 652, 718		
J			
J.P. Morgan Canada			
Voluntary liquidation and dissolution	442, 718		
Voluntary liquidation and dissolution (<i>Erratum</i>)	581		
K			
Kansa General International Insurance Company Ltd.			
Notice to all interested persons of a judgment in the matter of Kansa General International Insurance Company Ltd. pursuant to section 161(4) of the Winding-up and Restructuring Act, R.S.C., 1985, c. W-11	189		
N			
N.V. Hagelunie			
Application to establish a Canadian branch.....	396, 442, 581, 652,		
O			
Odyssey Trust Company			
Letters patent of continuance.....	139, 190, 223, 278		
Z			
Zag Bank			
Transfer of business.....	106, 140, 190, 224		
ORDERS IN COUNCIL			
Government House			
Letters patent amending the General Campaign Star and General Service Medal Regulations, 2009.....	107		
Letters patent amending the Operational Service Medal Regulations	111		
Letters patent amending the Special Service Medal Regulations.....	114		
Order of Merit of the Police Forces (<i>Erratum</i>)	397		
Health, Dept. of			
Food and Drugs Act			
Order Approving the Interim Order Respecting the Importation and Sale of Medical Devices for Use in Relation to COVID-19	719		
Public Health Agency of Canada			
Quarantine Act			
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 Coronavirus Disease in Canada Order	397		
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 Coronavirus Disease in Canada Order (Persons Not on Government Flight)	405		

Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 Coronavirus Disease in Canada Order (Prohibition of Entry into Canada)...	719	Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act Regulations Amending the Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act, 2019	286
Minimizing the Risk of Exposure to 2019–nCoV Acute Respiratory Disease in Canada Order.....	279		
PARLIAMENT			
Chief Electoral Officer, Office of the Canada Elections Act			
Deregistration of registered electoral district associations	351	Great Lakes Pilotage Authority Pilotage Act Regulations Amending the Great Lakes Pilotage Tariff Regulations.....	51
Deregistration of registered electoral district associations (<i>Erratum</i>)	432		
Inflation adjustment factor	649	Justice, Dept. of Criminal Code Order Amending the Approved Screening Devices Order.....	248
List of returning officers	79	Divorce Act Guidelines Amending the Federal Child Support Guidelines.....	654
Return of Members elected at the 43rd general election (<i>Erratum</i>).....	184	Notice of Relocation Regulations.....	685
House of Commons			
Filing applications for private bills (First Session, 43rd Parliament)	7, 40, 79, 130, 184, 208, 271, 351, 391, 432, 570, 649, 711	Provincial Child Support Service Regulations	683
Senate			
Royal assent		Regulations Amending the Central Registry of Divorce Proceedings Regulations	680
Bills assented to	711		
PROPOSED REGULATIONS			
Canadian Food Inspection Agency			
Health of Animals Act		Laurentian Pilotage Authority Pilotage Act Regulations Amending the Laurentian Pilotage Tariff Regulations.....	359
Regulations Amending the Health of Animals Regulations (Hatchery)	583	Regulations Amending the Laurentian Pilotage Tariff Regulations (<i>Erratum</i>)	416
Employment and Social Development, Dept. of			
Canada Student Financial Assistance Act		Pacific Pilotage Authority Pilotage Act Regulations Amending the Pacific Pilotage Tariff Regulations	15
Regulations Amending the Canada Student Financial Assistance Regulations	226		
Canada Student Loans Act		Transport, Dept. of Aeronautics Act Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Parts I, III and VI — RESA).....	473
Regulations Amending the Canada Student Loans Regulations	245	Canada Shipping Act, 2001 Regulations Amending the Vessel Operation Restriction Regulations	511
Environment, Dept. of the			
Species at Risk Act			
Order Amending Schedule 1 to the Species at Risk Act.....	142	SUPPLEMENT	
Farm Products Council of Canada			
Farm Products Agencies Act		Environment, Dept. of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 Notice with respect to reporting of greenhouse gases (GHGs) for 2019, see <i>Canada Gazette</i> No. 5 Notice with respect to the substances in the National Pollutant Release Inventory for 2020 and 2021, see <i>Canada Gazette</i> No. 7	
Canadian Pork Promotion and Research Agency Proclamation	444		
Finance, Dept. of			
Canadian Payments Act			
By-law Amending Certain By-laws Made Under the Canadian Payments Act	461		

INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 01 à 13, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
154	01	4 janvier	1 à 29
154	02	11 janvier	30 à 69
154	03	18 janvier	70 à 119
154	04	25 janvier	120 à 156
154	05	1 février	157 à 195
154	06	8 février	196 à 253
154	07	15 février	254 à 338
154	08	22 février	339 à 371
154	09	29 février	372 à 419
154	10	7 mars	420 à 535
154	11	14 mars	536 à 641
154	12	21 mars	642 à 690
154	13	28 mars	691 à 729

AVIS DIVERS

A	
Axa Assurances	
Libération d'actif.....	105, 139, 189, 223
B	
Banque Zag	
Transfert d'activités.....	106, 140, 190, 224
C	
Canada Guaranty Financial Corporation	
Demande de constitution d'une société d'assurances	13, 49, 105
F	
Foresters Indemnity Company	
Certificat de prorogation.....	581, 652, 718
J	
J.P. Morgan Canada	
Liquidation et dissolution volontaires....	442, 718
Liquidation et dissolution volontaires (Erratum)	581
K	
Kansa General International Insurance Company Ltd.	
Avis aux intéressés d'un jugement dans l'affaire de Kansa General International Insurance Company Ltd. en vertu de l'article 161(4) de la Loi sur les liquidations et les restructurations, L.R.C. (1985), ch. W-11.....	189
N	
N.V. Hagelunie	
Demande d'établissement d'une succursale canadienne	396, 442, 581, 652
O	
Odyssey Trust Company	
Lettres patentes de prorogation.....	139, 190, 223, 278
AVIS DU GOUVERNEMENT	
Affaires mondiales Canada	
Accords internationaux du Canada avec l'Union européenne à la suite du « Brexit »	180
Consultation de la population canadienne sur d'éventuelles négociations pour moderniser l'Accord de libre-échange Canada-Ukraine	266
Consultation des Canadiens sur un éventuel cadre de l'Organisation mondiale du commerce sur la facilitation des investissements pour le développement...	384
Examen complet de l'allocation et de l'administration des contingents tarifaires du Canada pour les produits laitiers, la volaille et les œufs — Phase II	347
Modifications proposées à l'annexe 3-A (Règles d'origine spécifiques) de l'Accord de libre-échange Canada-Corée	565
Modifications proposées à l'annexe 301 (Règles d'origine spécifiques) de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie.....	564
Banque du Canada	
Bilans	
État de la situation financière au 31 décembre 2019.....	207
31 janvier 2020	390
29 février 2020.....	710
Loi sur la Banque du Canada	
Modification de la politique régissant l'achat et la vente de titres (Publié dans l'édition spéciale Vol. 154, n° 1, le vendredi 13 mars 2020)	
Modification de la politique régissant l'achat et la vente de titres (Publié dans l'édition spéciale Vol. 154, n° 2, le mercredi 18 mars 2020)	

Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Instructions ministérielles sur le traitement des demandes de visa de résident permanent présentées par les parents ou les grands-parents d'un répondant au titre de la catégorie du regroupement familial et sur le traitement des demandes de parrainage liées à ces demandes de visa	31

Conseil privé, Bureau du

Possibilités de nominations	5, 39, 77, 128, 182, 204, 269, 349, 386, 429, 567, 646
-----------------------------------	--

Emploi et du Développement social, min. de l'

Application des articles 173.01 et 173.1 du Code canadien du travail aux employés sur appel et en disponibilité	340
---	-----

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2020-66-01-02 modifiant la Liste extérieure	421
Arrêté 2020-87-02-02 modifiant la Liste extérieure	197
Arrêté 2020-87-03-02 modifiant la Liste extérieure	198
Arrêté 2020-87-04-02 modifiant la Liste extérieure	422
Arrêté 2020-87-05-02 modifiant la Liste extérieure	199
Arrêté 2020-87-07-02 modifiant la Liste extérieure	537
Avis de disponibilité d'un rapport résumant les commentaires et avis d'opposition reçus	168
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique à la substance 1-chloro-2-[2,2-dichloro-1-(4-chlorophényl)éthyl]benzène, aussi appelée le mitotane	160
Condition ministérielle n° 20160	158
Condition ministérielle n° 20198	121
Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs	
Avis d'intention de modifier le Règlement sur les oiseaux migrateurs	71

Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial	
Avis d'intention de modifier le Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages	73

Environnement, min. de l' et min. de la Santé

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Publication après évaluation préalable d'une substance — le 2,2'-(naphtalène-1,4-diyl) bis(benzoxazole) [azurant 367], NE CAS 5089-22-5 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	343
Publication après évaluation préalable d'une substance — le 2,2,4,4,6,8,8-heptaméthylnonane (heptaméthylnonane; HMN), NE CAS 4390-04-9 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	169
Publication après évaluation préalable de cinq substances du groupe des salicylates inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	545
Publication après évaluation préalable de 15 substances du groupe des monoterpènes acycliques, monocycliques et bicycliques inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	538
Publication de l'ébauche d'évaluation scientifique de la pollution plastique	172
Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur sept substances du groupe des parabènes inscrits sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	553

Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — 2-biphénylate de sodium, ci-après appelée « ortho-phénylphénolate de sodium (OPPS) », NE CAS 132-27-4 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	377	Finances, min. des	
Environnement et Changement climatique		Loi sur l'instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales	
Canada		Avis relatif à l'entrée en vigueur pour le Canada de la Convention multilatérale pour la mise en œuvre des mesures relatives aux conventions fiscales pour prévenir l'érosion de la base d'imposition et le transfert de bénéfices, ci-après désignée comme l'instrument multilatéral	124
Loi sur les espèces en péril		Industrie, min. de l'	
Description de l'habitat essentiel de la chauve-souris blonde dans la réserve nationale de faune de Vaseux-Bighorn.....	427	Nominations	127, 203, 255, 382
Description de l'habitat essentiel de la grenouille léopard, population des Rocheuses, dans la réserve nationale de faune de Columbia	426	Sénateurs appelés.....	256
Description de l'habitat essentiel de la salamandre tigrée de l'Ouest, population des montagnes du Sud, dans la réserve nationale de faune de Vaseux-Bighorn.....	428	Loi sur Investissement Canada	
Description de l'habitat essentiel de la tortue ponctuée dans la réserve nationale de faune de Big Creek, la réserve nationale de faune de l'île Eleanor, la réserve nationale de faune de Long Point, la réserve nationale de faune du lac Mississippi, la réserve nationale de faune de l'île Mohawk, la réserve nationale de faune de St. Clair, la réserve nationale de faune du marais Wye, le refuge d'oiseaux de l'île Chantry et le refuge d'oiseaux de Rideau	179	Montants pour l'année 2020.....	256
Description de l'habitat essentiel du crapaud du Grand Bassin dans la réserve nationale de faune de Vaseux-Bighorn.....	425	Innovation, Sciences et Développement économique Canada	
Description de l'habitat essentiel du ginseng à cinq folioles dans la réserve nationale de faune du ruisseau Big Creek, la réserve nationale de faune de l'île Eleanor, la réserve nationale de faune des îles de Contrecoeur, la réserve nationale de faune des îles de la Paix, la réserve nationale de faune du lac Saint-François, la réserve nationale de faune de Long Point, la réserve nationale de faune du lac Mississippi, la réserve nationale de faune de l'île Mohawk, la réserve nationale de faune de l'île Scotch Bonnet, la réserve nationale de faune de la baie Wellers, la réserve nationale de faune du marais Wye, le refuge d'oiseaux de l'île Chantry, le refuge d'oiseaux des Îles de la Couvée, le refuge d'oiseaux de l'île aux Hérons, le refuge d'oiseaux de Philipsburg et le refuge d'oiseaux de Rideau	177	Loi sur la radiocommunication	
		Avis n° SLPB-001-20 — Cadre politique et de délivrance de licences concernant le spectre de la bande de 3 500 MHz.....	566
		Avis n° SMSE-001-20 — Publication du CNR-310, 5 ^e édition.....	75
		Avis n° SMSE-002-20 — Publication du CNR-222, 2 ^e édition, et du CBD-01, 2 ^e édition.....	181
		Avis n° SMSE-003-20 — Publication du CNR-181, 2 ^e édition, 1 ^{re} modification....	348
		Avis n° SMSE-009-19 — Publication du CNR-210, 10 ^e édition.....	76
		Avis n° DGSO-001-20 — Décision sur le processus de renouvellement des licences de spectre qui s'appliquent aux licences du service radio à large bande (SRLB) non mises aux enchères	645
		Justice, min. de la	
		Loi sur l'abrogation des lois	
		Liste des abrogations.....	257
		Ressources naturelles, min. des	
		Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
		Directive conjointe	383
		Santé, min. de la	
		Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
		Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour le bore...	32
		Projet de retrait de certaines recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada.....	346
		Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour Escherichia coli	643

Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour le baryum	125	Loi sur les sociétés d'assurances	
Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour les chloramines.....	199	Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La) — Lettres patentes de fusion et autorisation de fonctionnement	38
Loi sur l'alimentation et les drogues		Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord (La) — Lettres patentes de fusion et autorisation de fonctionnement	429
Arrêté d'urgence concernant l'importation et la vente d'instruments médicaux destinés à être utilisés à l'égard de la COVID-19	696	Validus Reinsurance, Ltd. — Ordonnance autorisant à garantir au Canada des risques	269
Loi sur la gestion des finances publiques		Transports, min. des	
Avis de majoration annuelle sur les prix à payer à l'égard des licences de distributeur.....	707	Avis aux parties intéressées — Étude sur les documents d'expédition électroniques pour les expéditions de marchandises dangereuses.....	257
Loi sur le cannabis		Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Arrêté sur les prix à payer à l'égard du cannabis : Augmentation des prix visés aux articles 3, 4 et 5	705	Société d'intervention maritime, Est du Canada Ltée.....	559
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses		Loi maritime du Canada	
Dépôt des demandes de dérogation	380	Administration portuaire de Prince Rupert — Lettres patentes supplémentaires.....	262
Loi sur le ministère de la Santé		Administration portuaire de St. John's — Lettres patentes supplémentaires.....	423
Avis de majoration annuelle des prix à payer pour les fiches maîtresses des médicaments et les certificats de produits pharmaceutiques de Santé Canada	706	Administration portuaire de Vancouver Fraser — Lettres patentes supplémentaires	264
Loi sur les brevets		Loi sur les transports au Canada	
Avis de majoration annuelle sur les prix à payer à l'égard du Règlement sur les certificats de protection supplémentaire.....	708	Contribution associée aux expéditions ferroviaires de pétrole brut.....	708
Secrétariat du Conseil du Trésor		COMMISSIONS	
Règlement sur la pension de la fonction publique, Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes et Règlement sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada		Agence des services frontaliers du Canada	
Taux trimestriels.....	388	Loi sur les mesures spéciales d'importation	
Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la		Certaines feuilles d'acier résistant à la corrosion — Décision	209
Code criminel		Certaines tiges de pompage — Décision	41
Désignation à titre d'inspecteur de la contrefaçon	383	Agence du revenu du Canada	
Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales.....	36	Loi de l'impôt sur le revenu	
Révocation de nomination à titre d'inspecteur de la contrefaçon	384	Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	42, 98, 212, 434, 572, 713
Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales.....	38	Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance (<i>Errata</i>)	211, 433
Surintendant des institutions financières, Bureau du		Agence Parcs Canada	
Loi sur les banques		Loi sur les espèces en péril	
Stifel Financial Corp. — Agrément relatif aux établissements financiers au Canada	5	Description de l'habitat essentiel des populations de l'Alberta de la truite fardée versant de l'ouest, dans le parc national Banff du Canada.....	440

Commission de la fonction publique

Loi sur l'emploi dans la fonction publique	
Permission accordée (Collette-Boudreau, Sylvie)	48
Permission accordée (Johnston, Samuel Jude)	277
Permission accordée (Kopytko, Granda Laurie)	580
Permission et congé accordés (Gale, Timothy Edward)	104

Commission mixte internationale

Traité des eaux limitrophes de 1909	
Audience publique concernant les objectifs proposés en matière de concentration et de charge de nutriments à atteindre dans la rivière Rouge	220
Audiences publiques concernant les objectifs proposés en matière de concentration et de charge de nutriments à atteindre dans la rivière Rouge	10

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Avis aux intéressés	9, 103, 137, 187, 219, 275, 355, 394, 439, 576, 651, 717
Avis de consultation.....	357, 440
Décisions.....	10, 138, 188, 219, 277, 357, 395, 440, 577, 651, 717
Décisions administratives.....	219, 356, 577, 717
Demandes de la partie 1	103, 138, 188, 275, 356, 394, 440, 577
Ordonnances	220

Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers

Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
Appel d'offres n° NL19-CFB01.....	214
Appel d'offres n° NL19-CFB02.....	216

Régie de l'énergie du Canada

Demande visant la construction et l'exploitation d'une ligne internationale Hydro-Québec TransÉnergie	8
Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
Castleton Commodities Merchant Trading L.P.	209
Centre Lane Trading Limited.....	131
Macquarie Energy Canada Ltd.....	571
Merrill Lynch Commodities, Inc.....	392

Secrétariat de l'ALENA

Demande de révision par un groupe spécial Acier de construction fabriqué au Canada.....	578
---	-----

Tribunal canadien du commerce extérieur

Appels	
Avis n° HA-2019-023	43

Avis n° HA-2019-024	132
Avis n° HA-2019-025	186
Avis n° HA-2019-026	353
Avis n° HA-2019-027	574
Avis n° HA-2019-028	715

Décisions

Conteneurs spéciaux pour le transport et le stockage	136
Feuilles d'acier résistant à la corrosion	101
Services d'autobus.....	574
Services financiers et autres services connexes	354
Enquêtes	
Équipement de radar, sauf aéronefs	393, 716
Estacade flottante antipollution	438
Hôtels, motels et logements commerciaux ...	273
Intégration de systèmes informatiques.....	355
Services de communications, de photographie, de cartographie, d'impression et de publication	186
Services professionnels, informatique.....	274, 650

Expiration des conclusions

Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	45
---	----

Ordonnance

Extrusions d'aluminium.....	137
Tôles d'acier au carbone laminées à chaud...	650

Ouverture d'enquête

Tiges de pompage.....	43
-----------------------	----

Ouverture d'enquête d'exclusion de produits

Certains produits de l'acier.....	133
-----------------------------------	-----

Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance

Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud	101
---	-----

Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance

Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	272
---	-----

Réexamen relatif à l'expiration des conclusions

Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	437
---	-----

Réouverture d'enquête (projet pilote — greffe électronique)

Certains éléments d'acier de fabrication industrielle.....	575
--	-----

Tribunal de la concurrence

Loi sur la concurrence	
Demande d'ordonnance	47

DÉCRETS**Agence de la santé publique du Canada**

Loi sur la mise en quarantaine	
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie à coronavirus COVID-19 au Canada	397
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie à coronavirus COVID-19 au Canada (interdiction d'entrée au Canada)	719
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie à coronavirus COVID-19 au Canada (personnes absentes d'un vol gouvernemental)	405
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie respiratoire aigüe 2019–nCoV au Canada	279

Résidence du gouverneur général

Lettres patentes modifiant le Règlement sur l'Étoile de campagne générale et la Médaille du service général (2009)	107
Lettres patentes modifiant le Règlement sur la Médaille du service opérationnel.....	111
Lettres patentes modifiant le Règlement sur la Médaille du service spécial	114
Ordre du mérite des corps policiers (<i>Erratum</i>)	397

Santé, min. de la

Loi sur les aliments et drogues	
Arrêté d'urgence concernant l'importation et la vente d'instruments médicaux destinés à être utilisés à l'égard de la COVID-19	719

PARLEMENT**Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 43 ^e législature).....	7, 40, 79, 130, 184, 208, 271, 351, 391, 432, 570, 649, 711
---	---

Directeur général des élections, Bureau du

Loi électorale du Canada	
Facteur d'ajustement à l'inflation	649
Liste des directeurs du scrutin	79
Radiation d'associations de circonscription enregistrées.....	351
Radiation d'associations de circonscription enregistrées (<i>Erratum</i>)	432
Rapport de député(e)s élu(e)s à la 43 ^e élection générale (<i>Erratum</i>).....	184

Sénat

Sanction royale	
Projets de loi sanctionnés.....	711

RÈGLEMENTS PROJETÉS**Administration de pilotage des Grands Lacs**

Loi sur le pilotage	
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Grands Lacs.....	51

Administration de pilotage des Laurentides

Loi sur le pilotage	
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Laurentides.....	359
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Laurentides (<i>Erratum</i>)	416

Administration de pilotage du Pacifique

Loi sur le pilotage	
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'Administration de pilotage du Pacifique.....	15

Agence canadienne d'inspection des aliments

Loi sur la santé des animaux	
Règlement modifiant le Règlement sur la santé des animaux (couvoirs).....	583

Conseil des produits agricoles du Canada

Loi sur les offices des produits agricoles	
Proclamation visant l'Office canadien de promotion et de recherche pour le porc....	444

Emploi et du Développement social, min. de l'

Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	
Règlement modifiant le Règlement fédéral sur l'aide financière aux étudiants	226
Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	
Règlement modifiant le Règlement fédéral sur les prêts aux étudiants.....	245

Environnement, min. de l'

Loi sur les espèces en péril	
Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi sur les espèces en péril	142

Finances, min. des

Loi canadienne sur les paiements	
Règlement administratif modifiant certains règlements administratifs pris en vertu de la Loi canadienne sur les paiements.....	461
Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes	
Règlement modifiant le Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (2019).....	286

Justice, min. de la

Code criminel	
Arrêté modifiant l'Arrêté sur les appareils de détection approuvés.....	248
Loi sur le divorce	
Lignes directrices modifiant les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants.....	654
Règlement modifiant le Règlement sur le Bureau d'enregistrement des actions en divorce.....	680
Règlement relatif à l'avis de déménagement important.....	685
Règlement sur le service provincial des aliments pour enfants.....	683

Transports, min. des

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur les restrictions visant l'utilisation des bâtiments.....	511
Loi sur l'aéronautique	
Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (parties I, III et VI — RESA).....	473

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Citation à l'ordre du jour.....	4
Décorations à des Canadiens.....	373
Décorations à des Canadiens (<i>Erratum</i>).....	373
Décorations canadiennes pour actes de bravoure.....	2
Décorations pour service méritoire.....	3
L'autorité héraldique du Canada — Concessions, approbations, enregistrements et confirmations.....	692

SUPPLÉMENT**Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Avis concernant la déclaration des gaz à effet de serre (GES) pour 2019 voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 5	
Avis concernant les substances de l'Inventaire national des rejets de polluants pour les années 2020 et 2021 voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 7	